

# BOLLETTINO UFFICIALE

DELLA REPUBBLICA SOMALA

Anno III

Mogadiscio, 1 Marzo 1962

Suppl. N. 1 al N. 3

PUBBLICAZIONE MENSILE

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

**PREZZO:** So. 5 per numero — Arretrati il doppio — **ABBONAMENTI:** Annuo per la Somalia So. 100; Estero So. 150 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1° gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — **INSERZIONI:** per ogni riga e spazio di riga So. 2 — Le inserzioni si ricevono presso il Ministero di Grazia e Giustizia — L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Tesoreria

## SOMMARIO

### PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

N. N.

### PARTE SECONDA

DISPOSIZIONI, COMUNICATI, AVVISI, VARIE

*BANDO DI GARA N. 183 relativo ad un progetto finanziato dalla Comunità Economica Europea — Fondo Europeo di Sviluppo*

## PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

N. N.

## PARTE SECONDA

DISPOSIZIONI, COMUNICATI, AVVISI, VARIE

### REPUBBLICA SOMALA

Ministero Lavori Pubblici e Comunicazioni

Dipartimento Lavori Pubblici

### BANDO DI GARA N. 183

*relativo ad un progetto finanziato dalla Comunità Economica Europea*  
— Fondo Europeo di Sviluppo —

CONVENZIONE N. 96/I/SI/E PROGETTO N. 12.31.002

OGGETTO: Costruzione di una nuova strada: bivio Afgoi — bivio Vittorio d'Africa.

LOCALITA': Mogadiscio - Merca (Somalia).

AMMONTARE PRESUNTO: Sh.So. 14.550.000.

TERMINE MASSIMO PREVISTO per l'esecuzione: 20 (venti) mesi.

Le offerte, per lettera raccomandata, dovranno pervenire alla Segreteria del Dipartimento LL.PP. del Ministero Lavori Pubblici e Comunicazioni della Repubblica Somala, in Mogadiscio, non più tardi delle ore 10 locali (7 ora G.M.T.) del giorno 3 luglio 1962, mentre quelle presentate a mano, potranno essere accettate fino all'apertura dei plichi

che avrà luogo alle ore 10 locali (7 ora G.M.T.) del giorno 4 luglio 1962, presso i servizi del Ministero LL.PP. e Comunicazioni del Governo della Somalia a Mogadiscio (Somalia).

Norme integrative al presente bando, Capitolato Speciale d'appalto, documenti annessi e disegni in lingua italiana. Prezzo delle norme e documenti di cui sopra Sh.So. 500 (cinquecento).

L'invio di detti documenti sarà effettuato franco di porto, per via aerea, dopo versamento della somma sopra indicata alla Segreteria del Dipartimento Lavori Pubblici in Mogadiscio (Somalia).

Per consultazioni:

- 1) — Dipartimento LL.PP. - Mogadiscio (Somalia)
- 2) — Commissione della Comunità Economica Europea - Direzione Generale dei Paesi e Territori d'Oltremare, 56, rue du Marais, Bruxelles;
- 3) — Servizio di Informazioni delle Comunità Europee:  
Bonn, Zitelmannstass, 11  
L'Aia, Mauriskade, 39  
Lussemburgo, 18 rue Aldringer  
Parigi, 16e, rue des Belles-Feulles, 61  
Roma, Via Poli, 29

Per informazioni: Dipartimento LL.PP. - MOGADISCIO (Somalia).

In applicazione dell'articolo 132, paragrafo 4, del Trattato di Roma, la partecipazione alle gare è aperta a parità di condizioni a tutte le persone fisiche e giuridiche appartenenti agli Stati membri ed agli Stati e Territori d'Oltremare associati alla Comunità Economica Europea.